

## **Statement by the Official Spokesperson on the India - China Border Issue in the weekly virtual media briefing**

On 9 July 2020

The Special Representatives (SRs) of India and China on the Boundary Question - Shri Ajit Doval, National Security Advisor of India and Mr. Wang Yi, State Councillor and Minister of Foreign Affairs of China had a telephone conversation on 5th July 2020. As we have noted in our press release issued on 6th July, the two Special Representatives had a frank and in-depth exchange of views on the recent developments in the Western Sector of the India-China border areas.

During the conversation, the NSA conveyed categorically India's position on the recent developments along the Line of Actual Control (LAC) including in the Galwan valley area. NSA emphasised in this context that the Indian troops had always taken a very responsible approach towards border management and at the same time, our forces were deeply committed to ensuring India's sovereignty and security.

During their conversation the two SRs agreed that peace and tranquility in border areas was essential for the overall development of bilateral relations. In this regard they also shared the view that it was necessary to ensure at the earliest complete disengagement of the troops along the LAC and de-escalation in the India-China border areas for full restoration of peace and tranquility in accordance with the bilateral agreements and protocols. One of the key provisions of these bilateral agreements is the commitment by two sides shall strictly respect and observe the Line of Actual Control (LAC). The two SRs

have also agreed that the two sides should work together to avoid any incident in the future that could disturb peace and tranquility in border areas.

The diplomatic and military officials of both sides will continue their meetings to take forward the process of disengagement and de-escalation as agreed to by the Special Representatives. The next meeting of the Working Mechanism for Consultation and Coordination on India-China border affairs (WMCC) is expected to take place soon.

We have also noted that there have been some inaccurate and uninformed comments about the disengagement process and its implications. Let me remind you that in the last few weeks, we have made several statements spelling out categorically the position of the Government on different aspects of the current situation in the Western Sector of India-China border areas. They include our position that recent Chinese claims to the Galwan Valley area are exaggerated and untenable; that the LAC must be strictly respected and observed as this is the basis for peace and tranquility in the border areas; and that neither side should take any unilateral action to alter it. We remain convinced of the need for maintenance of peace and tranquility in the border areas and the resolution of differences through dialogue, at the same time, we are also strongly committed to ensuring India's sovereignty and territorial integrity.

\*\*\*\*\*

## بيان المتحدث الرسمي حول قضية الحدود بين الهند والصين خلال الإحاطة الإعلامية الافتراضية الأسبوعية

9 يوليو 2020

أجرى الممثلان الخاصان للهند والصين بشأن مسألة الحدود – السيد/ أجيت دوفال، مستشار الأمن القومي الهندي والسيد/ وانج يي، عضو مجلس الدولة ووزير الخارجية الصيني، محادثة هاتفية يوم 5 يوليو 2020. وكما ذكرنا في بياننا الصحفي الصادر يوم 6 يوليو، تبادل الممثلان الخاصان وجهات النظر بصورة صريحة ومتعمقة حول التطورات الأخيرة في القطاع الغربي من المناطق الحدودية بين الهند والصين.

وخلال المحادثة، نقل مستشار الأمن القومي بشكل واضح موقف الهند من التطورات الأخيرة على طول خط المراقبة الفعلية، بما في ذلك في منطقة وادي جالوان. وفي هذا السياق، أكد مستشار الأمن القومي أن القوات الهندية اتبعت دائماً نهجاً مسؤولاً للغاية تجاه إدارة الحدود، وفي الوقت نفسه كانت قواتنا ملتزمة بشدة بضمان سيادة الهند وأمنها.

وخلال محادثتهما، اتفق الممثلان الخاصان على أن السلام والهدوء في المناطق الحدودية أمر ضروري لتطوير العلاقات الثنائية بشكل شامل. وفي هذا الصدد، تطابقت وجهتا نظر الجانبين حول ضرورة العمل على فك الاشتباك بين القوات بشكل كامل على طول خط المراقبة الفعلية ووقف التصعيد في المناطق الحدودية بين الهند والصين في أقرب وقت ممكن من أجل استعادة السلام والهدوء الكامل وفقاً للاتفاقيات والبروتوكولات الثنائية. وأحد أهم المواد التي تنص عليها هذه الاتفاقيات الثنائية هو التزام الجانبين باحترام ومراعاة خط المراقبة الفعلية بدقة. كما اتفق الممثلان الخاصان على ضرورة أن يعمل الجانبان معاً من أجل تجنب أي حادث في المستقبل من شأنه أن يزعزع السلام والهدوء في المناطق الحدودية.

وسوف يواصل المسؤولون الدبلوماسيون والعسكريون من كلا الجانبين اجتماعاتهما للمضي قدماً في عملية فك الاشتباك ووقف التصعيد وفقاً لما تم الاتفاق عليه بين الممثلين الخاصين. ومن المتوقع أن يعقد الاجتماع المقبل لآلية عمل التشاور والتنسيق حول شؤون الحدود بين الهند والصين قريباً.

كما لاحظنا أيضاً صدور بعض التصريحات غير الدقيقة وغير المطلعة بشأن عملية فك الاشتباك وتدابيراتها. دعوني أذكركم أنه خلال الأسابيع القليلة الماضية، أصدرنا عدة بيانات توضح بشكل قاطع موقف الحكومة بشأن الجوانب المختلفة للوضع الراهن في القطاع الغربي من المناطق الحدودية بين الهند والصين. ويشمل ذلك التأكيد على موقفنا بأن المطالبات الصينية الأخيرة بمنطقة وادي جالوان هي مطالبات مبالغ فيها وواهية، وأنه يجب احترام ومراعاة خط المراقبة الفعلية بشكل صارم لأن هذا هو أساس السلام والهدوء في المناطق الحدودية، وأنه لا ينبغي لأي من الجانبين اتخاذ أي إجراء من جانب واحد لتغيير الوضع. ونحن لا نزال على قناعة بضرورة الحفاظ على السلام والهدوء في المناطق الحدودية وحل الخلافات من خلال الحوار، وفي الوقت نفسه نحن ملتزمون بشدة بضمان سيادة الهند وسلامة أراضيها.

\*\*\*\*\*